

Cher client,

Nous vous remercions pour votre coopération au cours des dernières années et pour votre support continu envers RICOH.

Nous souhaitons vous informer aujourd'hui qu'en raison d'un changement au niveau mondial et des nouvelles structures du groupe RICOH, les activités des divisions Vidéo Surveillance (Surveillance Business SBD) et Vision Industrielle (Vision Machine MVD) / Embedded Controller (ECU) vont être séparées.

La division Vidéo Surveillance restera rattachée à RICOH IMAGING EUROPE S.A.S. à Paris. L'activité sera toujours exercée par RICOH IMAGING DEUTSCHLAND GmbH à Hambourg. Toutefois, cette division sera rattachée à la nouvelle division à Tokyo au Japon « New Business Development Division » (« NBDD »).

Les divisions Vision Industrielle et Embedded Controller seront transférées à la filiale RICOH INTERNATIONAL B.V. (RIGB = RICOH INTERNATIONAL B.V. GERMAN BRANCH) de Düsseldorf et seront rattachées à RICOH INDUSTRIAL SOLUTIONS (« RINS ») à Yokohama, Japon. Nous vous communiquerons les nouvelles coordonnées bancaires prochainement.

Le transfert entrera en vigueur le 1er avril 2017. Les domaines d'activités de la Vision Industrielle (MVD) et Embedded Controller (ECU) comprennent les objectifs et accessoires pour l'automatisation industrielle, ainsi que les Embedded Controller, Touch Panel PCs et Embedded Motherboard pour les applications industrielles.

Pour l'instant, nous ne prévoyons pas de changements opérationnels concernant la commercialisation des produits RICOH. Nous continuerons à vendre tous les objectifs, Controller, Motherboards de la marque RICOH tel que c'était le cas jusqu'à maintenant. Les employés seront transférés en conséquence dans la nouvelle organisation.

Il n'y aura pas de changement de structure pour les clients qui achètent des produits dans le domaine de la Vidéo Surveillance. Votre interlocuteur reste RICOH IMAGING DEUTSCHLAND GmbH à Hambourg.

Pour nos clients de la Vision Industrielle ou Embedded Controller, vos interlocuteurs seront basés à Düsseldorf.

RICOH International B. V.
German Branch
Oberrather Strasse 6
40472 Düsseldorf, Allemagne
Tel.: +49 (0)211 6546 4500

Vous trouverez ci-joint une liste dans laquelle nous avons distingué les produits de la Sécurité, Vision Industrielle et Embedded Controller.

Nous allons continuer à mettre tous nos efforts au service de la satisfaction de nos clients.

Nous nous réjouissons de continuer à collaborer avec votre société et vous remercions pour l'intérêt que vous portez à RICOH. Merci de votre compréhension et n'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions.

Bien cordialement,

RICOH Imaging Europe SAS



Hiroshi Onoda
Managing Director

RICOH Imaging Deutschland GmbH



Hisashi Arai
Business Planning Manager

3 mars 2017